



Aichaer

Nachrichten

Nr. 18/2011
Ausgabe vom 04. Mai 2011

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

DSL IN AICHA VORM WALD

Die Telekom Deutschland GmbH hat mir mit Schreiben vom 27.04.2011 mitgeteilt, dass die mit der Gemeinde Aicha vorm Wald im Mai 2009 vertraglich vereinbarte DSL-Technik in Aicha vorm Wald, Arbing, Frauenholz, Grieshof, Reuth und Wiesing am 27.04.2011 in Betrieb genommen werden konnte.

Die neuen DSL-Anschlüsse können **ab sofort** bei der Telekom gebucht werden. Wer also noch kein DSL-Kunde der Deutschen Telekom ist oder einen schnelleren DSL-Anschluss beauftragen möchte, der kann sich unter der **Sonder-Hotline 0911/150 3556** über die Verfügbarkeit informieren.

Auf den in diesem Gemeindeblatt beigefügten Anhang der Telekom möchte ich noch verweisen.

Schuster
1. Bürgermeister

- - -

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am Donnerstag, 05. Mai 2011, findet abends um 19.00 Uhr im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag des Herrn Josef Feichtinger, Weferting, Dorfweg 9, 94529 Aicha vorm Wald, für die Errichtung eines Holzschuppens
- 02) Bauantrag des Herrn Wilhelm Heindl, Neusessing 4 c, 94529 Aicha vorm Wald für den Abriss des bestehenden Stalles sowie Neubau von Unterstellplätzen
- 03) Bauantrag des Herrn Josef Kerndl, Edt 3, 94529 Aicha vorm Wald, für den Neubau eines Jungviehstalles
- 04) Bauantrag des Herrn Max Radlinger, Ötzing 11, 94113 Tiefenbach, für den Anbau an das bestehende Wohnhaus Schloßbreite 8
- 05) Schreiben des Herrn Manfred Grubmüller, Hofmarkstraße 22, 94529 Aicha vorm Wald, zwecks eventueller Errichtung eines Halteverbotes auf der Kreisstraße PA 26 (Hofmarkstraße)
- 06) Auftragserteilung für Architektenleistungen zwecks Erstellung einer Schulbus-haltestelle bei der Volksschule Aicha vorm Wald
- 07) Nachträgliche Genehmigung der Auftragserteilung von Bauarbeiten hinsichtlich der Geländeaufbereitung für das geplante Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Aicha vorm Wald
- 08) Nachträgliche Genehmigung der Auftragserteilung von Bauarbeiten für die Renovierung von Räumlichkeiten (Jugendtreff und Proberaum für die Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“) im sog. Kurz-Haus
- 09) Vergabe von Maler- und Schreinerarbeiten für Renovierungsarbeiten an der Turnhalle Aicha vorm Wald
- 10) Information über die Genehmigung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2011
- 11) Festlegung der Mindestinhalte für ein regionales Energiekonzept

Im nichtöffentlichen Teil werden fünf weitere Punkte behandelt

Theo Schuster
1. Bürgermeister

Information aus der Gemeinderatssitzung vom 07.04.2011

In der o. g. Gemeinderatssitzung wurden folgende Entscheidungen getroffen bzw. Beschlüsse gefasst:

- 1.) Dem Bauantrag von Annemarie und Josef Zettl, Bergstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald, für den Anbau einer Doppelgarage an das bestehende Wohnhaus hat der Gemeinderat seine Zustimmung erteilt.
Zugleich wurde eine Befreiung von den Bauvorschriften des Bebauungsplanes „Schulsiedlung“ gemäß § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch erteilt.
- 2.) Dem Bauantrag des Herrn Thomas Rhode, Mühlenweg 8, 94529 Aicha vorm Wald, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport auf einer Teilfläche des Grundstücks Fl.Nr. 92, Gemarkung Aicha vorm Wald, hat der Gemeinderat seine Zustimmung erteilt.
- 3.) Dem Bauantrag des Besitzunternehmens Josef Söllner, Industriestraße 1 – 2, 94529 Aicha vorm Wald, für den Neubau eines Parkdeckes (EG + OG) auf dem Betriebsgrundstück Fl.Nr. 132, Gemarkung Aicha vorm Wald, hat der Gemeinderat seine Zustimmung erteilt.
- 4.) Herr Johann Grubmüller, Wiesing 2 b, 94529 Aicha vorm Wald, plant auf den Grundstücken Fl.Nr. 1958 und 1957/2, Gemarkung Rathsmannsdorf, den Neubau einer Lagerhalle. Um die Realisierung dieses Bauvorhabens ermöglichen zu können, ist eine entsprechende Änderung des bestehenden Bebauungsplanes für das „Sondergebiet Einkaufsmarkt Wiesing“ sowie die Änderung des bestehenden Flächennutzungsplanes und des Landschaftsplanes notwendig.
Der Gemeinderat hat dem Antrag des Herrn Grubmüller zugestimmt und eine Änderung der vorgenannten Bauleitpläne beschlossen.
- 5.) Der Gemeinderat hat den Ankauf eines neuen Feuerwehrfahrzeuges (Gerätewagen GW-L 1) für die Freiwillige Feuerwehr Weferting genehmigt.
Die Beschaffungskosten für die Gemeinde Aicha vorm Wald betragen 48.016,50 €. Das Fahrzeug soll bei der Firma FNV Freitag GmbH & Co. KG, Nutzfahrzeuge Vertriebs-KG, Sommerweide 3, 94529 Aicha vorm Wald, bestellt werden.
- 6.) Für die Durchführung einer Detailuntersuchung an der stillgelegten Hausmülldeponie „Schloßbreiten“ hat der Gemeinderat den Auftrag an die Firma IMH Ingenieurgesellschaft für Bauwesen und Geotechnik mbH, Deggendorfer Str. 40, 94491 Hengersberg, erteilt.
Der Angebotspreis beträgt brutto 7.021,00 €. Die notwendigen Untersuchungsarbeiten sollen bis 31.05.2011 durchgeführt werden.
- 7.) Der Gemeinderat hat den Abschluss eines Ingenieurvertrages mit dem Ingenieurbüro Roland Richter, Ingenieur GmbH, 94032 Passau, genehmigt.
Dieser Vertrag beinhaltet einen Planungsauftrag für die Sanierung der Siedlungsstraße „Am Ring“.
- 8.) Für die Durchführung von Straßensanierungsarbeiten bzw. Deckenoberbauverstärkungen an verschiedenen Gemeindestraßen hat der Gemeinderat ebenfalls den Planungsauftrag an das Ingenieurbüro Roland Richter Ingenieur GmbH, 94032 Passau, erteilt.
- 9.) Für die Erweiterung des Kindergartens St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald, ist für die technische Gebäudeausrüstung der Planungsauftrag für Elektronik, Heizung, Lüftung und Sanitär an das Ingenieurbüro Nigl und Mader, Passau, erteilt worden.

- 10.) Der Gemeinderat hat beschlossen, dass im Haushaltsjahr 2011 für die Beschäftigung eines Arbeitnehmers im gemeindlichen Bauhof eine sog. Arbeitsbeschaffungsmaßnahme durchgeführt werden soll.
Diese ABM-Maßnahme beginnt am 15.04.2011 und endet am 31.12.2011. Von Seiten des Arbeitsamtes Passau werden hierfür insgesamt 10.115,00 € an Fördermitteln bereitgestellt.
- 11.) Herr Alois Bumberger, Fickenhof 6, 94529 Aicha vorm Wald, und Herr Siegfried Bumberger, Socking 10, 94575 Windorf, haben mit Schreiben vom 12.01.2011 die Auflassung bzw. Einziehung des öffentlichen Feldweges Fl.Nr. 247 bzw. 266, Gemarkung Aicha vorm Wald, beantragt.
Der Gemeinderat hat diesem Antrag stattgegeben und gemäß Art. 8 Bayerisches Straßen- und Wegegesetz das förmliche Einziehungsverfahren veranlasst.

Im nichtöffentlichen Teil wurden fünf weitere Tagesordnungspunkte beschlussmäßig behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

ABWASSERANLAGE AICHA VORM WALD

Einleiten von Abwasser in die öffentliche Abwasseranlage

In der Kläranlage Aicha vorm Wald und in den 49 Pumpstationen, welche im Entsorgungsgebiet der Abwasseranlage Aicha vorm Wald installiert sind, treten vermehrt Störungen in der Rechenanlage bzw. an den Pumpen auf.

Diese führen in allen Fällen zu einem Ausfall unserer Betriebsanlagen. Bei den jeweils durchgeführten Instandsetzungsarbeiten wurde festgestellt, dass Stoffe (Haushaltstücher, Feuchttücher, Windeln, Einlagen und Vliestücher) in den Kanal eingeleitet wurden, obwohl diese dem sog. Einleitungsverbot gemäß § 15 der bestehenden Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Aicha vorm Wald unterliegen.

Wir möchten alle Benutzer der öffentlichen Abwasseranlage Aicha vorm Wald darauf hinweisen, dass in die Abwasseranlage nur Toilettenpapier eingebracht werden darf.

Diese Missachtung der Einleitungsbedingungen führt zu einem erheblichen Material- und Personalkostenaufwand, der letztendlich über die Kanalgebühr wieder an den Gebührenzahler weitergegeben wird.

Wir bitten im Interesse aller Benutzer der öffentlichen Abwasseranlage, die bestehenden Einleitungsbedingungen zu beachten.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

- - -

DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Anlage R? Bescheinigung über die Rentenhöhe ist hilfreich!

Bis zum 31. Mai 2011 sind wieder zahlreiche Rentnerinnen und Rentner verpflichtet, bei ihrem Finanzamt die Steuererklärung für 2010 einzureichen. Die Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung über die Rentenhöhe ist dabei eine wertvolle Ausfüllhilfe, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Bei der Einkommensteuererklärung muss die ausgefüllte „Anlage R“ (Renten und andere Leistungen) beigelegt werden. Um Rentner beim Ausfüllen dieses Vordrucks zu unterstützen, stellt die Deutsche Rentenversicherung auf Wunsch eine Mitteilung über die Rentenhöhe aus. Wurde diese bereits im Vorjahr angefordert, wird sie automatisch mit der Post zugesandt.

Die Bescheinigung erhält man in allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder kann unter Angabe der Versicherungsnummer beim Bürgertelefon unter 0800 1000 48088 kostenfrei angefordert werden.

- - -

RAD TOTAL IM DONAUTAL

Am **Sonntag, 15. Mai 2011** von 10.00 – 18.00 Uhr autofreier Rad-Tag zwischen Passau und Wesenufer im oberösterreichisch-bayerischen Donautal.

Info-Broschüren sind im Rathaus, Zimmer 3 erhältlich oder Info unter www.radttotal.at

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	05.05.11	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	06.05.11	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Sa.	07.05.11	Marien-Apotheke Tittling
So.	08.05.11	Marien-Apotheke Tittling
Mo.	09.05.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	10.05.11	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	11.05.11	Apotheke am Markt Tiefenbach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12
Rettungsleitstelle: Tel. 19 222

- - -



Medieninformation

Passau, 27. April 2011

DSL-Leitungen in Aicha vorm Wald sind freigeschaltet

- Telekom hat Netzausbau in Aicha vorm Wald erfolgreich abgeschlossen
- Über 550 Haushalte können ab sofort schnelles Internet nutzen
- Surfen mit Bandbreiten von bis zu 16.000 Kilobit pro Sekunde

Nach mehreren Monaten Bauzeit ist es soweit: Dank DSL (Digital Subscriber Line) können die Bürger von Aicha vorm Wald seit heute (27. April) schneller im Internet surfen, E-Mails verschicken oder Musik herunterladen. Über 550 Haushalte in den Ortsteilen Aicha, Arbing, Frauenholz, Grieshof, Reuth und Wiesing haben damit neue Auffahrten auf die weltweite Datenautobahn bekommen. Sie können die höheren Internet-Geschwindigkeiten von bis zu 16.000 Kilobit pro Sekunde ab sofort nutzen. Weitere Informationen zu Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten oder Tarifen erhalten interessierte Bürger unter der Rufnummer (0911) 150 3556. Auch wer bereits einen DSL-Anschluss von der Telekom nutzt, kann die höheren Internetgeschwindigkeiten buchen.

Aicha vorm Wald und die Telekom hatten einen Kooperationsvertrag zur Verbesserung der Internet-Anbindung geschlossen. Die Gemeinde hat sich bereit erklärt, einen Teil der Ausbaukosten zu übernehmen. „Der Netzausbau in ländlichen Regionen ist meistens mit großen Investitionen verbunden“, sagt Cordelia Hiller, Pressesprecherin der Telekom. „Allein ein Kilometer Kabelarbeiten mit Tiefbau kostet bis zu 50.000 Euro. In vielen Fällen sind wir daher auf die Unterstützung der Gemeinden angewiesen.“



Standortfaktor DSL

Um die Bürger in Aicha vorm Wald mit schnellem Internet zu versorgen, musste die Telekom sieben neue Netzknotenpunkte aufbauen. Hiller erklärt, warum: „Die Internetgeschwindigkeit hängt davon ab, wie nah der Kunde am nächsten Knotenpunkt wohnt. Denn die Telefonleitung, durch die die Daten geschickt werden, dämpft das Signal Meter um Meter. Bereits nach fünf Kilometern ist Schluss mit dem schnellen Internet.“

Trotz des enormen Aufwands treibt die Telekom den Ausbau von schnellem Internet auf dem Land seit Jahren voran. „Weil wir wissen, dass ein schneller Internetzugang auch in ländlichen Regionen zu einem immer wichtigeren Standortfaktor wird“, sagt Hiller.

Ansprechpartner für die Presse:

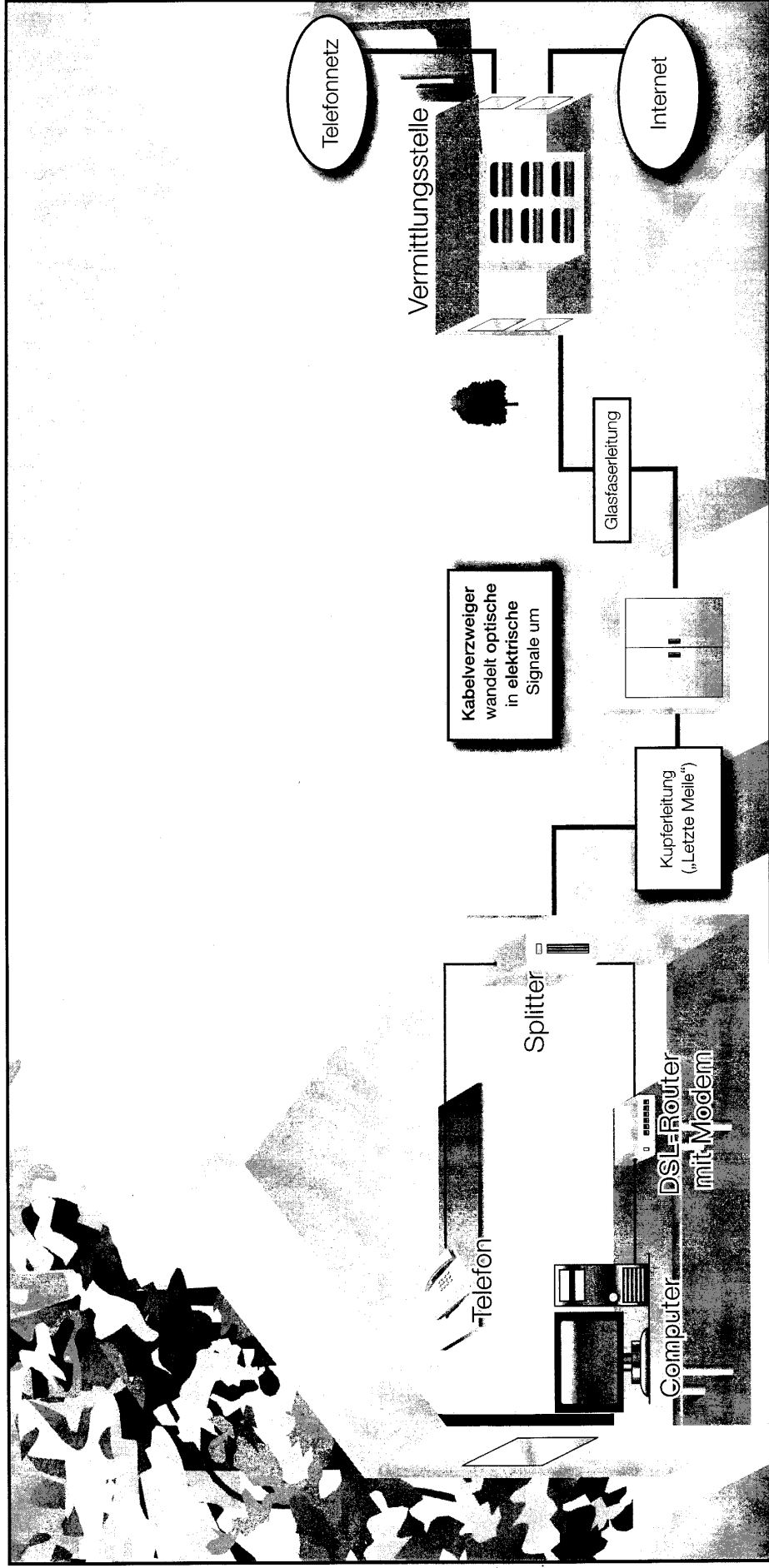
Deutsche Telekom AG
Cordelia Hiller
Pressesprecherin Region Süd
Tel.: 0700 – 73 73 73 78
E-Mail: cordelia.hiller@telekom.de

Weitere Informationen für Journalisten: www.telekom.com/sued
<http://twitter.com/deutschetelekom>

Über die Deutsche Telekom

Die Deutsche Telekom ist mit rund 129 Millionen Mobilfunkkunden sowie 36 Millionen Festnetz- und mehr als 16 Millionen Breitbandanschlüssen eines der führenden integrierten Telekommunikationsunternehmen weltweit (Stand 31. Dezember 2010). Der Konzern bietet Produkte und Dienstleistungen aus den Bereichen Festnetz, Mobilfunk, Internet und IPTV für Privatkunden sowie ICT-Lösungen für Groß- und Geschäftskunden. Die Deutsche Telekom ist in rund 50 Ländern vertreten und beschäftigt weltweit rund 247.000 Mitarbeiter. Im Geschäftsjahr 2010 erzielte der Konzern einen Umsatz in Höhe von 62,4 Milliarden Euro, davon wurde mehr als die Hälfte außerhalb Deutschlands erwirtschaftet (Stand 31. Dezember 2010).

So kommt das schnelle Internet nach Hause.



So kommt das schnelle Internet nach Hause.

Zu Hause am Computer ist die nächste Webseite nur einen Mausklick entfernt. Doch damit die weite Welt des Internets in Sekundenschnelle auf dem Monitor erscheint, ist ein leistungsfähiges DSL-Netz notwendig, das durch die Telekom laufend ausgebaut wird.

In den Städten bündeln **Vermittlungsstellen** die Informationen aus dem **Telefonnetz** und aus dem **Internet**, um sie über eine **Glasfaserleitung** zu den **Kabelverzweignern** in die Stadtteile zu schicken – oder auch in ländliche Gemeinden. Weil diese Strecken auf dem Land noch nicht alle mit Glasfaser erschlossen sind, fallen dort immense Kosten für den Ausbau des DSL-Netzes an.

Die Kabelverzweiger wandeln die Signale aus der Vermittlungsstelle in DSL-Signale für alle angeschlossenen Kunden um. Anschließend fließen sie über die „**letzte Meile**“, das heißt über eine **Kupferleitung**, zum Hausanschluss. Im Haus trennt ein Splitter die eintreffenden Signale wiederum in Sprache und Daten. Das **Modem** im **DSL-Router** übersetzt den Datenstrom schließlich so, dass der **Computer** ihn lesen kann.

Sprachreisen des KJR Passau in Zusammenarbeit mit der Fa. Europartner

England, Weymouth

Datum: 05.08. – 21.08.2011, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 964,-- Euro

KICK AND TALK in Bournemouth

Datum: 05.08. – 21.08.2011 u. 19.08. – 04.09.2011, Alter: 12 – 16 Jahre, Preis: 1.039,-- Euro

RIDE AND TALK auf der Isle of Wight

Datum: 05.08. – 21.08.2011 u. 19.08. – 04.09.2011, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 1.389,-- Euro

DANCE AND TALK in Bexhill-on-Sea

Datum: 05.08. – 21.08.2011 u. 19.08. – 04.09.2011, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 1.139,-- Euro

Frankreich, Saint Malo

Datum: 06.08. – 21.08.2011, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 979,-- Euro

Datum: 19.08. – 04.09.2011, Alter: 14 – 17 Jahre; Preis: 1.029,-- Euro

Spanien, Barcelona

Datum: 07.08. – 20.08.2011 u. 21.08. – 03.09.2011, Alter: 14 – 17 Jahre, Preis: 1.155,-- Euro

**Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau**

Telefon: 0851/95675-0
Fax: 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
Homepage: www.kjr-passau.de



- - -

AKTIVSENIOREN

Sprechtag für Existenzgründer und bestehende Unternehmen der Wirtschaftsregion Passau am Donnerstag, 05.05.2011 von 10.00 – 14.00 Uhr im Landratsamt Passau, Konferenzraum.

Anmeldung:

Landratsamt Passau
Dipl.-Kffr. Heidi Taubeneder
Tel.-Nr. 0851/397-246

Stadt Passau
Dipl.-Betriebswirt Günther Hepner
Tel.-Nr. 0851/396-465

Ansprechpartner:

Herr Dipl.-Betriebswirt
Elmar Baumeister
Herr Dipl.-Ing. (FH)

Sebastian Sterz
Herr Dipl.-Bankbetriebswirt ADG
Werner Götz
Herr Dipl.-Bankbetriebswirt ADG
Hermann Steinmüller

- - -

Am Freitag, 06. Mai 2011, um 18.00 Uhr, musikalische Andacht in der Filialkirche Weferting.
Es singen und musizieren Schülerinnen und Schüler der Zweigstelle Aicha vorm Wald.

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter

- - -

LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICHE BERUFSGENOSSENSCHAFT

NB./OPF. UND SCHWABEN

Reiterinnen retten Waldarbeiter

Weil der Wind günstig stand und weil sie gerade durch die Gegend ritten, konnten zwei junge Reiterinnen einem verletzten Waldarbeiter das Leben retten.

Über eine Entfernung von 500 Metern hörten sie seine Hilferufe.

Viel zu oft bleiben Hilferufe ungehört, weil der arbeitende Mensch alleine im Wald ist.

Sorge um Senioren

Besonders Senioren gehen gern allein in den Wald zum Arbeiten. Weil sie die Arbeit gesund erhält und weil im Wald arbeiten ihre liebste Betätigung ist. Wenn ein Unfall passiert und sie allein sind, hilft niemand oder nur der Zufall (siehe Reiterinnen und Windrichtung).

Nur zu zweit zur Waldarbeit

Wenn zwei gemeinsam in den Wald gehen, kann einer dem anderen helfen.

„Allein kann ich keinen anderen gefährden“, lautet das Gegenargument der Allein-Gänger. Doch Profis denken und handeln anders: Am sichersten ist die Zwei-Mann-Rotte mit festgelegten Regeln und Abläufen.

Weil Menschen Fehler machen (dürfen), kommt es auch in Zwei-Mann-Rotten zu Unfällen. Aber hier kann Verletzung durch Hilfe und Leid durch Beistand gemildert werden.

Qualität macht sicher

Je höher der Ausbildungsstand eines der beiden Rottenmitglieder ist, umso sicherer wird die gemeinsame Arbeit. Die Qualität der Ausbildung garantiert die Waldbauernschule in Goldberg, Tel. 09441/6833-0. Für Senioren, bisherige Alleingänger und bewährte Rottenmitglieder gilt: Goldberg ist Gold wert – und macht Waldarbeit sicherer, interessanter und gewinnbringender. Gehen Sie hin.

Fritz Allinger, LBG NOS

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n

EFFATA-CHOR, RATHSMANNSDORF

V o r a n z e i g e :

Der Effata-Chor feiert am Freitag, den 27.05.11, um 19.30 Uhr, in der Veranstaltungshalle Rathsmannsdorf sein 25-jähriges Bestehen mit einem Konzert.
Bitte beachten Sie auch den Anhang in einer der nächsten Gemeindeblatt-Ausgaben.

- - -

Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“ e. V.



Einladung



Maibaumsteigen

am Samstag, den 21. Mai 2011
an der Veranstaltungshalle an der Ohe

Zu unserem Maifest laden wir die gesamte Bevölkerung sehr herzlich ein.
Ab 14.00 Uhr ist für Bewirtung und Verpflegung mit Getränken, Käse, Grillfleisch und Schweinswürstel gesorgt.

Wir veranstalten heuer zum zweiten Mal einen **Gaudiwettbewerb** mit sieben Stationen. Es sind unterschiedliche Disziplinen zu absolvieren, wobei sich nach einem Punktesystem die beste Mannschaft als Siebenkämpfer herausstellen wird.

Es können alle Vereine, Organisationen, Firmen, private Gruppen, Familien, Jugendliche, Frauen, Männer, gemischte Gruppen usw. an dem Turnier teilnehmen.

Es soll eine Gaudi- und Unterhaltungsveranstaltung werden mit dem Ehrgeiz zu gewinnen.

Eine Mannschaft besteht aus vier Personen, Beginn 14.00 Uhr.

Anmeldung ab sofort bei: Georg Hatzesberger 974605 oder 0160/99345752
Erich Willmerdinger 08546/2515

Große Hüpfburg für die Kinder und musikalische Unterhaltung durch die Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich die Blaskapelle „Aichaer Frohsinn“

Die Vorstandschaft

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald
www.tc-aichavormwald.de



Spiele am vergangenen Wochenende

Herren

TC Schöllnach - TC Aicha v. W. 2 : 4

Spiele am kommenden Wochenende

Herren 40

Samstag, den 07.05.11, um 11 Uhr: TC Baumgarten - TC Aicha v. W.

- - -



Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Besuchern und Helfern an unserem „Tag der offenen Tür“ bedanken.

Alle Helfer sind am **Freitag, 06.05.2011 um 19.30 Uhr** zu einem **Grillfest** am **Gerätehaus** eingeladen.

Die für **Freitag, 06.05.2011** angesetzte **Übung** zur Hydrantenüberprüfung beginnt bereits um **18.30 Uhr** !

Die **Krügerlfahrt** findet dieses Jahr am **Samstag, 14.05. ab 15 Uhr** (Treffpunkt Gerätehaus) statt. Hierzu sind alle Besitzer des höchsten Leistungsabzeichens (gold/rot bzw. Stufe 6) herzlich eingeladen. Wir wandern dabei zur Pestsäule nach Kerschbaum und kehren schließlich in Haitzing ein.

Martin Resch
1. Kommandant

- - -



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatversammlung am **Donnerstag, 05. Mai 2011**, nach dem Training im Aichaer Hof (bei schlechter Witterung bereits um 20.00 Uhr).

- - -

Einladung an alle Bürger der Pfarngemeinde

20. Bürgerschießen

der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 10.5.-15.5.2011 im Aichaer Hof

durchgeführt von den OHE-TAL-Schützen Aicha.

Schießprogramm :

Einzelwertung

Wertung : Die Wertung wird nur auf Blattl (Tiefschuß) vorgenommen .
Preise : Für insgesamt 20 Sachpreise wird garantiert . Der letzte Preis liegt im Wert nicht unter 10 € .

- | | |
|-----------------|--------------|
| 1. Preis | 150 € |
| 2. Preis | 100 € |
| 3. Preis | 50 € |

Startberechtigt ist jeder Einwohner der Pfarngemeinde Aicha vorm Wald ab Vollendung des 12. Lebensjahres , Jugendliche nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten . Aktive Luftgewehrschützen sind aus Wettbewerbsgründen nicht zur Teilnahme berechtigt .

Mannschaftswertung :

Preise : 1. - Platz ein Wanderpokal

Jeder örtliche Verein bzw . Stammtisch und jede örtliche Firma kann sich mit beliebig vielen Mannschaften beteiligen . Eine Mannschaft besteht aus 10 Schützen . Die beste 10er Serie eines jeden Schützen wird gewertet . Startberechtigt sind alle Mitglieder , die einem Verein bzw. Stammtisch und alle Mitarbeiter , die einer Firma der Pfarngemeinde angehören . Startberechtigt sind pro Verein , Stammtisch oder Firma 2 aktive Schützen . Jeder Schütze darf nur für eine Firma , aber für mehrere Vereine starten .

Der Verein bzw . die Firma mit den meisten teilnehmenden Schützen erhält als Meistpreis ein 50 Liter Fass Bier .

Glückskartenschiessen :

1. Preis : 30 l Bier

Bürgerkönig :

Geschossen werden 3 Schuss auf eine ca. 10 x10 cm große Scheibe , die einer Dartscheibe ähnlich sieht . Nachkauf ist nicht möglich .

Der Gewinner erhält 100 € .

Schießzeiten :

Dienstag	10.5.2011	von 18.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch	11.5.2011	von 18.00 - 22.00 Uhr
Donnerstag	12.5.2011	von 18.00 - 22.00 Uhr
Freitag	13.5.2011	von 18.00 - 22.00 Uhr
Samstag	14.5.2011	von 18.00 - 22.00 Uhr
Sonntag	15.5.2011	von 10.30 - 21.00 Uhr

Die Schießzeiten werden bei Bedarf bis auf 24.00 Uhr verlängert . Nur am Sonntag , den 25.4.2010 ist dies nicht möglich .

Startgebühr :

Einlage (Startgebühr und Versicherung)	4,50 €
Nachkauf je 10 Schuss	1,50 €
Bürgerkönig Einlage	3,00 €

Um allen teilnehmenden Bürgern der Pfarngemeinde Aicha eine Chance auf den Gewinn eines Preises aus der Einzelwertung zu geben , ist die Wertung automatisch kombiniert .

Wir würden uns sehr über Ihre Teilnahme an der Veranstaltung freuen und wünschen Ihnen dabei

" Gut Schuss "

!!!! Der Termin der Preisverteilung ist am 20. Mai . Bitte auf Aushang im Schießstand achten !!!!



Aufruf an alle Landwirte !

Um die Rehe, insbesondere die Rehkitze vor dem Mähtod zu bewahren, bittet der Jagdvorstand alle Landwirte, 1 bis 2 Tage vor dem Mähen, dem jeweiligen Jagdpächter Bescheid zu geben.

Wir danken Euch für die Unterstützung.

Jagdbogen I (Weferting)	Biereder Max	Tel. 08544/8495
	Grubmüller Alois	Tel. 08544/7281
	Kuffner Josef	Tel. 08509/3451
Jagdbogen II (Aicha)	Kusser Josef	Tel. 08544/96250
	Ragaller Josef	Tel. 08544/8820
	Stangl Johann	Tel. 08544/7447
	Lindinger Helmut	Tel. 08544/1550
Jagdbogen III (Lehen)	Ragaller Albert	Tel. 08544/8885
	Stadler Alois jun.	Tel. 08544/7464
	Weinthaler Ferdinand	Jagdvorsteher

- - -



Übung (Achtung Änderung!)

Die auf Freitag, den 06.Mai 2011 angesetzte Übung findet bereits am Donnerstag, um 19.00 Uhr statt!

Thema: Löschwasserüberprüfung (Behälter und Hydranten) im Schutzbereich.

Tagesvereinsausflug nach Scharnstein

am Sonntag, 15.Mai 2011 zu den 7. Scharnsteiner Feuerwehrfesttagen.

Anmeldung bei Vorstand **Diana Sattler Tel. 0175/2794379**

Infos und Programm unter www.ff-scharnstein.at

Patenlauf

Im Rahmen des Feuerwehrfestes planen wir einen Patenstaffellauf. Wer sich hieran beteiligen möchte, (Laufen, Fahrradfahren) kann sich gerne bei Gruppenführer **Dichtl Georg jun. Tel. 0170/3289703** anmelden.

1.Kdt Manfred Günthner

- - -



FUSSBALL

Spiele diese Woche des SV Aicha v. W. Abteilung Senioren

Bezirksliga Niederbayern Ost:

Sonntag, 08.05.2011 17.00 Uhr SV Prackebach I -SV Aicha I

Kreisklasse Passau:

Freitag, 06.05.2011 18.30 Uhr SV Aicha II - SV Oberpolling I

Mittwoch, 04.05.2011 18.30 Uhr SV Aicha III - SV Oberpolling II

Spiele der Jugendmannschaften

F 2- Jugend

03.05.11 SV Aicha vorm Wald – 1. FC Passau 17:30 Uhr

F 1- Jugend

03.05.11 SV Aicha vorm Wald – SV Neukirchen v.W 18:30 Uhr

D- Jugend

06.05.11 SV Aicha vorm Wald – SV Neukirchen/Inn 17:00 Uhr

A-Jugend

07.05.11 SV Aicha vorm Wald – DJK Jägerwirth 15:45 Uhr

C-Jugend (Spielort Eging am See)

04.05.11 SV Aicha vorm Wald –FC Fürstenzell 18:30 Uhr

07.05.11 SV Aicha vorm Wald – DJK Jägerwirth 14:15 Uhr

E- Jugend

07.05.11 SV Aicha vorm Wald - SV Garham 13:00 Uhr

- - -



Bayerischer
Bauernverband

Tagesfahrt in den Playmobil FunPark

am **Samstag, den 04. Juni 2011**

Der Playmobil FunPark in Zirndorf bei Nürnberg ist ein Spielparadies, in dem **aktiv sein, sich etwas zutrauen und Selbermachen** für Kinder im Mittelpunkt stehen. Die Idee hinter diesem Park ist: Die Kinder sollen **aktiv spielen** und sich **bewegen**. In diesem Jahr erwarten uns Rittertage im Park.

Die Ankunft ist für 10:30Uhr, die Rückfahrt für 17:00Uhr geplant. Zusteigemöglichkeiten gibt es in Hauzenberg, Thyrnau oder Passau-Hacklberg.

Die Kosten für diese Tagesfahrt liegen je nach Alter zwischen 16€ und 27 €. Anmeldung und weitere Informationen bis **23.05.2010** bei der Ortsbäuerin unter 08544/8235.

VORANZEIGE: Die große Kinderfahrt mit den Landfrauen findet am Samstag, den 30.07.2011 nach München in den Tierpark und in die Allianz Arena statt.

gez. Rosemarie Kurz, Ortsbäuerin

- - -

Liebe Theaterfreunde!

Unsere diesjährige Spielzeit ist zu Ende; der Bauernschwank in 3 Akten

"Die Leiter am Kammerfenster"



ging am vergangenen Wochenende zum letzten Mal über die Bühne. Eine lange Zeit intensiven Übens und durchaus anstrengender Aufführungen liegt hinter uns. Wir versichern jedoch, dass wir stets mit Freude und Begeisterung Theater spielen.

Unser Ziel ist es, diese Freude spürbar zu machen, ein paar entspannte Stunden zu bieten und ein wenig Humor in den Alltag zu bringen. Sollte uns dies auch heuer gelungen sein, würden wir uns sehr freuen. Wir hoffen darüber hinaus, dass wir einen kleinen Beitrag zur Bereicherung des Aichaer Gesellschaftslebens leisten konnten.

Herzlichen Dank sagen wir an dieser Stelle unseren Zuschauern für den zahlreichen Besuch, für manch lobende Worte und die häufig zum Ausdruck gebrachte Bestätigung. Bedanken dürfen wir uns auch bei den Aichaer Geschäften, bei den Werbeinserenten und natürlich bei der Gemeinde.

Auf das nächste Spieljahr freut sich schon heute

eure *Theatergruppe Aicha o. W.*

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

DUSCHL **BESTATTUNGEN**
08544/8198 Tag u. Nacht



Unser Angebot vom 2.5. – einschl. 8.5.2011

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 2 Stk. Bienenstich | <u>nur 1,80 Euro</u> |
| 2 Stk. Kornecken | <u>nur 1,00 Euro</u> |
| 1 Stk. Zwiebelbrot | <u>nur 1,40 Euro</u> |



**Metzgerei
Klessinger**
94529 Aicha
Hofmarkstraße
08544-354
0171/4561422

» Angebot der Woche «

vom Mittwoch, 04-05-11
bis Dienstag, 10-05-11

<p>Kammsteaks vom Hals ohne Knochen grillfertig gewürzt.....</p> <p>Hackfleisch stets frisch zubereitet vom magerem Schwein.....</p> <p>Kassler mager und saftig ideal zum Sauerkraut.....</p>	<p>Speckwurst Schwarzwurst im Ring Buchengeräuchert.....</p> <p>Wickie-Wurst abgepasste Fleischwurst oder Gelbwurst</p> <p>Currywurst für die schnelle Küche.....</p>
<p>0,69 EURO 100g</p> <p>0,55 EURO 100g</p> <p>0,69 EURO 100g</p>	<p>0,65 EURO 100g</p> <p>0,69 EURO 100g</p> <p>0,69 EURO 100g</p>



Zum Muttertag
Geschenkgutscheine
Silke`s Komsetikstudio
Beauty - Oase / Aicha v. Wald
Tel. 08544 / 658
www.beauty-oase.com





Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

- - -

Pferdeparadies Schnelling

Privatstall hat Platz für 2 – 3 Pferde

Wir bieten:

- + großen neu umgebauten Offenstall
- + 2 abgeschlossene Boxen
- + super Ausreitgelände
- + abgesteckten Reitplatz
- + ca. 5 ha Weideflächen mit Bachzulauf
- + zuverlässige Versorgung der Pferde!!

Monatsmiete wird je nach Haltungswünschen vereinbart!!
Daniela Striedl, Tel. 0151/15604303

- - -

V e r s c h i e d e n e s

Elektrischer Rasenmäher, Flora Self, mit Fangkorb, Schnittbreite 40 cm, 1100 kW, wenig benutzt
zu verkaufen. VB 45.00 €.

Tel. 08509/2834

- - -

Aquarium **zu verschenken**, 80 x 40 x 30 cm.

Tel. 8414

- - -

Polsterbett, gut erhalten, 1,40 m breit, mit neuwertiger Matratze **zu verkaufen**.

VB: 65.00 €.

Kunst-Ledercouch, ½ Jahr alt, Farbe cappuccino, mit Schlaffunktion und **2 Ottomanen zu verkaufen**.

VB: 680.00 €

Tel. 08544/371
oder 0151/12884077

- - -

Hole alte und gebrauchte Fahrräder, Mountain Bike, Rasenmäher sowie Gartengeräte kostenlos ab.

Tel. 0174/4334598

- - -

3 Kaninchen (mit Zubehör) **zu verschenken**.

Tel. 08544/918718

- - -



Pfarnachrichten

Aicha vorm Wald

Gottesdienstordnung

3. Ostersonntag 2011

Liebe Mitchristen!

Der Weg vom Sehen zum Erkennen kann lange sein. Endlos kann die Zeit erscheinen, die der Glaube braucht, um den Zweifel zu besiegen. Die Ostergeschichten sprechen unsere Erfahrung aus: Es ist unglaublich, was da geschehen sein soll! Der Tote lebt; das Leben ist stärker als der Tod!

Alle, die diese unerhört gute Nachricht mit dem Herzen aufgenommen haben und zum Glauben gekommen sind, versammeln sich Sonntag für Sonntag, um das Fest der Auferstehung zu feiern. Sie brauchen dazu kein Kirchengebot, denn sie wissen: Diese sonntägliche Feier verwandelt den Alltag und das ganze Leben und macht dankbar für den unermesslichen Schatz, den Christus, der Herr, für die ganze Menschheit erworben hat. Deshalb schreibt der Apostel Petrus in der zweiten Lesung am 3. Ostersonntag: "Ihr wisst, dass ihr aus eurer sinnlosen, von den Vätern ererbten Lebensweise nicht um einen vergänglichen Preis losgekauft wurdet, nicht um Silber und Gold, sondern mit dem kostbaren Blut Christi..." (1 Petr 1,18f).

Samstag 07.05.

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**
Hl. Amt, Fam. Mühlbauer für Nachbarin Hilde Billinger
Fam. Richter für Nachbarin Hilde Billinger
Rosa Weikelstorfer für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa z. St.

Sonntag 08.05. 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für die Pfarrkirche**
Hl. Amt, Ilse Seidl für Schwägerin Karolina Geisler
Fam. Gsödl für Tante Karolina Geisler
Hilde Kapfhammer für Nachbarin Frieda Assig
Otto Kapfhammer für Frieda Assig
Fam. Johann Endl für Frieda Assig
Fam. Georg Willmerdinger für Frieda Assig
Fam. Heidi Trißl für Vater, Schwiegervater und Opa z. St.
Fam. Ritzinger für Tochter Julia z. G.

Dienstag 10.05.

19:00 Hl. Amt, Fam. Hans Six für bds. verst. Angehörige
Fam. Albert Königsdorfer für Mutter, Schwiegermutter und Oma z. St.

19:45 **MAIANDACHT in Lehen**

bitte wenden!

Mittwoch 11.05.

19:00 **Weferting**

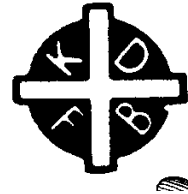
Hl. Messe, Fam. Jakob Wimmer für Cousin Max Meisinger
Maria Preis für Cousin Max Meisinger
Anneliese Kreipl für Cousin Max Meisinger

19:45 **MAIANDACHT in Ganharting**

Donnerstag 12.05. Hl. Nereus und Hl. Achilleus, hl. Pankratius, Märtyrer

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**

19:00 **MAIANDACHT des Kath. Frauenbundes Aicha v. W.
anschließend Jahresversammlung**



Freitag 13.05.

19:00 Hl. Messe, Elisabeth Feichtinger für Tante Gerhilde Fischl
Erwin und Lisa Hausmanning für Gerhilde Fischl
Fam. Alois Striedl für Gerhilde Fischl
Christine Bumberger für Rosa Kroiß
Elfriede Fredl für Rosa Kroiß
Mariele Fredl für Taufpatin Rosa Kroiß
Helga Proske m. K. für Ehemann und Vater

20:00 **MAIANDACHT MIT DEN
FIRMLINGEN IN BRUCK**



Wir bitten, zu den Dorfmaiandachten das Gotteslob mitzunehmen!

Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr
bitte beachten:
am Freitag, 06.05.2011 ist das Pfarrbüro nicht geöffnet!

Eine gesegnete frohe Osterzeit!
Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl

Zur Seligsprechung von Papst Johannes Paul II. am 1. Mai 2011

Liebe Mitchristen, Schwestern und Brüder im Glauben!

Es ist ein historischer Augenblick: Papst Benedikt XVI. spricht Johannes Paul II. selig - nur sechs Jahre nach dessen Tod. Für eine Institution wie die Kirche, die in Ewigkeitsmaßstäben zu denken pflegt, bedeutet das ein Rekordtempo. "Santo subito!" - "Sofort heilig!" haben die Gläubigen nach dem Tod Johannes Pauls auf dem Petersplatz gerufen. Johannes Paul II. war tatsächlich ein großer Papst, der eine Epoche geprägt und Weltgeschichte geschrieben hat. Er hat eine ganze Generation inspiriert: Priester, Ordensleute, Laien. Er hat die Kirche ins dritte Jahrtausend geführt und als "global prayer", als "Beter rund um die Welt" den Petrusdienst neu und global interpretiert.

Der Papst aus Polen trug entscheidend dazu bei, den Kommunismus in die Knie zu zwingen. Mit gleicher Entschiedenheit geißelte er auch den Kapitalismus. Beides verklärt den Menschen. Christus ist es, der befreit: Das war die Botschaft, das war sein Programm - in Krakau genauso wie in Nicaragua, in New York oder in Kuba.

Johannes Paul II. war Priester und Philosoph, Politiker und Mystiker. Ein moderner Geistes-Titan, von der Unbeugsamkeit alttestamentlicher Propheten. Alter und Krankheit haben ihn gezeichnet, aber nie gebrochen.

Es ist völlig unmöglich, dem ganzen Reichtum dieses in jeder Hinsicht überwältigenden Pontifikates mit einigen Worten gerecht zu werden.

Liebe Mitchristen!

Wenn wir trotzdem versuchen, diesen großen Papst zu würdigen, dann geht es nicht um Personenkult. Das wäre ein Missverständnis und ebenso ärgerlich, wie jene nörgelnde Kritik, die sich von jeher an katholischer Heiligenverehrung entzündet. Ein Heiliger zeichnet sich ja gerade dadurch aus, dass er von seiner Person weg auf eine ganz andere Wirklichkeit verweist. Ein Heiliger lässt das Geheimnis des Göttlichen durchscheinen. Er macht Christus spürbar.

"Für wen halten mich die Menschen?" hat Jesus den Petrus gefragt. Die Antwort des Menschenfischers aus Wadowice war die gleiche, die der Apostel gegeben hat: "Du bist der Messias, der Sohn des lebendigen Gottes."

Unbeirrt hat Papst Wojtyla an diesem Bekenntnis festgehalten in den Verirrungen der Theologie, in den Richtungskämpfen der Kirche, im Angesicht seiner Feinde und als Brückenbauer zwischen Konfessionen und Religionen.

Die Sorge um die Zukunft des Christusblaubens hat ihn immer umgetrieben. "Fahrt hinaus auf den See, werft eure Netze aus. Werdet nicht müde, vertraut auf den Herrn." Unermüdlich hat er die, die begriffen haben, was auf dem Spiel steht, mit in die Verantwortung genommen, angefangen bei der Jugend bis hinauf in das Episkopat und in die Kurie. Besonders die Jugend ist auf ihn eingegangen und hat sich von ihm inspirieren lassen. Schon bei seiner Amtseinführung rief er den Gläubigen zu: "Habt keine Angst! Öffnet die Tore, reißt sie weit auf für Christus! Öffnet die Grenzen der Staaten, die wirtschaftlichen und politischen Systeme, die weiten Bereiche der Kultur, der Zivilisation und des Fortschritts seiner rettenden Macht!"

Sein epochales Pontifikat war wie ein gelebtes Echo auf diesen Satz. Johannes Paul II. hat Tore geöffnet und Mauern eingerissen. Die Mauer, die Ost und West trennte, genauso wie Mauern des Hasses und der Feindschaft.

Sein Ziel war nie der Eintrag in die Geschichtsbücher. Ihm ging es um etwas anderes: Um die Rettung des Menschen durch die befreiende Botschaft des Evangeliums.

Diesen neuen Seligen feiern wir, während die Kirche tief in der Krise steckt. Er gibt uns die feste Zuversicht, dass unter den Trümmern der Verwüstung etwas Neues wächst. Inmitten der Satttheit einer träge gewordenen Kirche gibt es einen neuen Hunger nach Glauben und Leben, nach einem Leben in Fülle, wie es Johannes Paul II. gelebt und verkündet hat. Wenn man in einigen Jahrzehnten zurückschaut, wird man noch klarer erkennen: Die Saat geht auf. Was da heranwächst, sind die Früchte des Säumannes aus Polen. Wir dürfen Gott heute danken, dass er der Kirche so einen großartigen Hirten gegeben hat! In tiefer Dankbarkeit und Verehrung rufen wir:

Seliger Papst Johannes Paul, bitte für uns und die ganze Welt!

Amen.

Eberhard Eibl, Pfarrer